

jura®



Modo de empleo IMPRESSA C60/C65

Su IMPRESSA C60/C65

Elementos de control	4
Advertencias importantes	6
Utilización conforme a lo previsto	6
Para su seguridad	6
1 Preparación y puesta en funcionamiento	10
JURA en Internet	10
Instalar la máquina	10
Llenar el recipiente de café en grano.....	10
Primera puesta en funcionamiento	10
Determinar la dureza del agua	13
Ajustar el mecanismo de molienda	14
Llenar el depósito de agua	14
Conectar la leche.....	15
2 Preparación	16
Espresso y café.....	17
Dos especialidades de café pulsando un botón	17
Cappuccino.....	17
Espuma de leche	19
Café molido.....	20
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza.....	21
Agua caliente	22
3 Funcionamiento diario	23
Conexión.....	23
Conservación diaria	23
Desconexión.....	24
4 Ajustes permanentes en el modo de programación	25
Ajustes del producto.....	26
Ajustar la dureza del agua	27
Modo de ahorro de energía	27
Desconexión automática	28
Unidad de cantidad de agua.....	29
Idioma	29
5 Conservación	30
Enjuagar la máquina.....	30
Enjuagar el vaporizador de espuma fina	31
Limpiar el vaporizador de espuma fina.....	32
Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina.....	33
Desmontar y enjuagar el vaporizador profesional de espuma fina.....	33
Colocar y activar el filtro	34
Cambiar el filtro.....	36
Limpiar la máquina.....	37
Descalcificar la máquina	38
Limpiar el recipiente de café en grano.....	41
Descalcificar el depósito de agua.....	41

6	Mensajes en el visualizador	42
7	Eliminación de anomalías	44
8	Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	46
	Transporte / Vaciar el sistema.....	46
	Eliminación.....	46
9	Datos técnicos	47
10	Índice alfabético	48
11	Contactos JURA / Advertencias legales	52

Descripción de símbolos

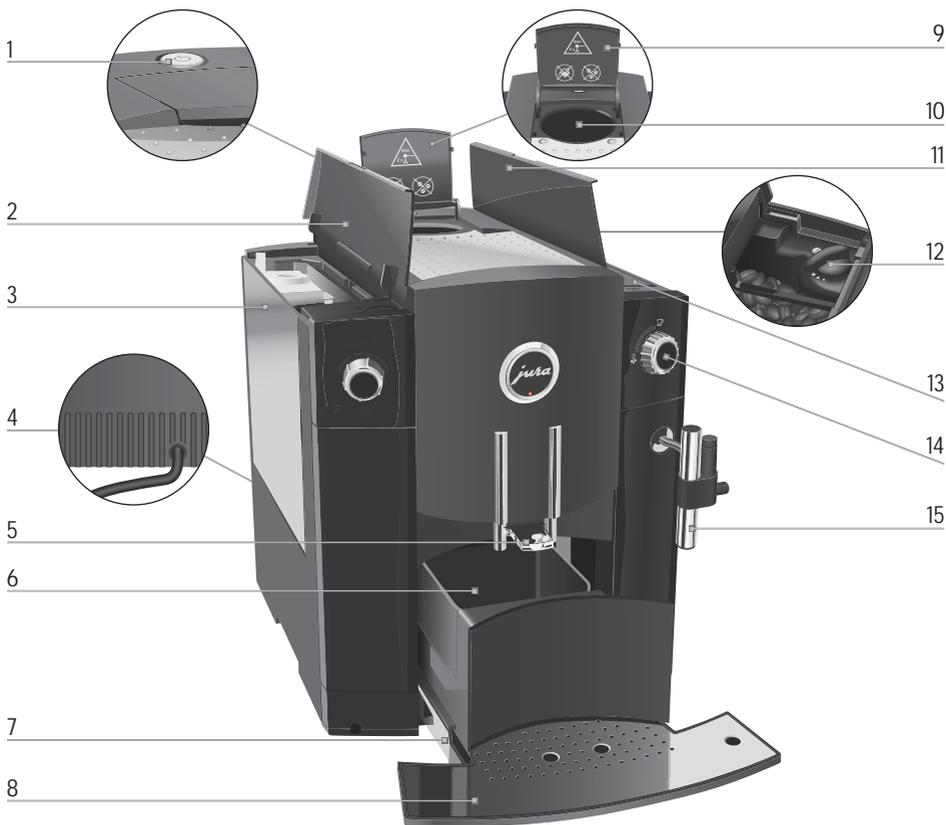
Advertencias

 ADVERTENCIA	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización ADVERTENCIA hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización ATENCIÓN , a posibles lesiones leves.
 ATENCIÓN	
ATENCIÓN	ATENCIÓN hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la máquina.

Símbolos utilizados

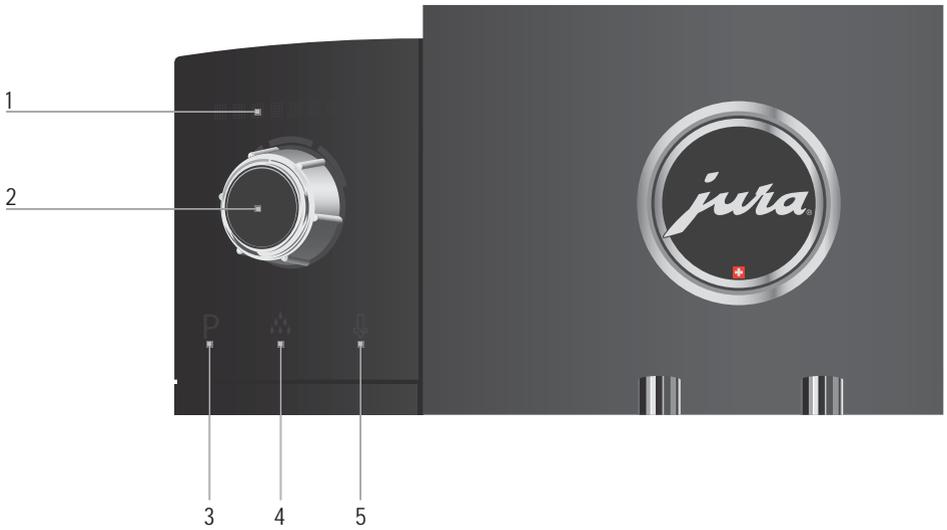
	Requerimiento de acción. Aquí se requiere una acción por su parte.
	Advertencias y consejos para que el manejo de su IMPRESA sea aún más fácil.
	Indicación en el visualizador

Elementos de control



- 1  Botón de mando marcha/parada
- 2 Tapa del depósito de agua
- 3 Depósito de agua
- 4 Cable de alimentación (parte posterior de la máquina)
- 5 Salida de café ajustable en altura
- 6 Depósito de posos
- 7 Bandeja recogegotas
- 8 Plataforma de tazas

- 9 Tapa del embudo de llenado para café molido
- 10 Embudo de llenado para café molido
- 11 Tapa del recipiente de café en grano
- 12 Selector giratorio para ajuste del grado de molido
- 13 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- 14 Selector giratorio para la preparación de agua caliente y vapor
- 15 Vaporizador de espuma fina



- 1 Visualizador
- 2 Rotary Switch

- 3 P Símbolo P (programación)
- 4 ☼ Símbolo Conservación
- 5 ⇓ Símbolo Vapor

El Connector System® permite el uso de diferentes tipos de vaporizador Cappuccino. Éstos pueden ser adquiridos en comercios especializados.

Vaporizador profesional de espuma fina



Espuma de leche
Leche caliente

Vaporizador de espuma fina



Espuma de leche

Advertencias importantes

Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está prevista exclusivamente para preparar café y para calentar leche y agua. Cualquier otra aplicación no se considerará conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y observe completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. La prestación de garantía queda anulada frente a daños o defectos ocasionados por el incumplimiento del modo de empleo. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

Para su seguridad



Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad.

Así se evitará un peligro de muerte por descarga eléctrica:

- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.
- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- Si se daña el cable de alimentación de esta máquina, debe encargar su reparación directamente a JURA o a un servicio técnico autorizado por JURA.

- Nunca deje la IMPRESSA y el cable de alimentación cerca de superficies calientes.
- Tenga cuidado de que el cable de alimentación no esté presionado ni roce con un canto agudo.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice modificaciones en la máquina que no estén descritas en el presente modo de empleo. La máquina contiene componentes conductores de corriente. Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Sólo pueden realizar reparaciones los servicios técnicos autorizados por JURA, siempre con accesorios y repuestos originales.
- Para desenchufar la máquina totalmente de la red eléctrica de manera segura, desconecte la IMPRESSA primero mediante el botón de mando marcha/parada y luego con el interruptor de alimentación. Ya puede desenchufarla de la corriente.

Pueden producirse escaldaduras y quemaduras en las salidas y en el vaporizador de espuma fina:

- Coloque la máquina fuera del alcance de los niños.
- No toque las partes calientes. Utilice las asas previstas.
- Asegúrese de que el vaporizador de espuma fina está montado correctamente y limpio. En caso de un montaje inadecuado u obstrucciones, es posible que se suelten el vaporizador de espuma fina o partes del mismo.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando. Puede tropezarse con él o resultar dañado el cable de alimentación.
- No exponga su IMPRESSA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- No sumerja su IMPRESSA, el cable de alimentación ni las conexiones en agua.
- No coloque la IMPRESSA ni sus componentes en el lavavajillas.
- Desconecte su IMPRESSA mediante el interruptor de alimentación antes de las operaciones de limpieza. Limpie la IMPRESSA siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas.
- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su IMPRESSA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).
- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la IMPRESSA.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Desconecte la máquina mediante el interruptor de alimentación en caso de una ausencia prolongada.

- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores ocho años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.
- Los niños a partir de ocho años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro CLARIS Blue:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro del calor y de la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.

1 Preparación y puesta en funcionamiento

JURA en Internet

Visítenos en Internet. En la página web de JURA (www.jura.com) podrá descargar una **guía rápida** para su máquina. Además encontrará información interesante y actual sobre su IMPRESSA, así como acerca de todo lo relativo al café.

Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su IMPRESSA:

- Coloque la IMPRESSA sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccione el lugar de su IMPRESSA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.

Llenar el recipiente de café en grano

El recipiente de café en grano dispone de una tapa de protección de aroma. De este modo el aroma del café en grano se mantiene durante más tiempo.

ATENCIÓN

El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- ▶ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.
-
- ▶ Abra la tapa del recipiente de café en grano y retire la tapa de protección de aroma.
 - ▶ Elimine las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
 - ▶ Rellene el recipiente con café en grano, cierre la tapa de protección de aroma y la tapa del recipiente de café en grano.

Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la IMPRESSA **con** o **sin** cartucho de filtro Blue. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 °dH. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

Condición previa: el recipiente de café en grano está lleno.

- ▶ Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada para conectar la IMPRESA.

En el visualizador aparece **SPRACHE DE**.

- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se visualice el idioma deseado, por ejemplo **IDIOMAS**.

- ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el idioma.

En el visualizador aparece brevemente **OK** para confirmar el ajuste.

FILTRO ✓ / SI

- ▶ Decida si desea utilizar su IMPRESA **con** o **sin** cartucho de filtro CLARIS Blue.

Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

- ▶ Pulse el Rotary Switch.

En el visualizador aparece brevemente **OK**.

FILTRO COLOCAR, el símbolo Conservación **⚡** se enciende.

- ▶ Toque el símbolo Conservación.

LLENAR DEP. AGUA

- ▶ Abra la tapa del depósito de agua.
- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- ▶ Abra el portafiltros.
- ▶ Extraiga el cartucho de filtro CLARIS Blue del Pack de Bienvenida.
- ▶ Introduzca el cartucho de filtro CLARIS Blue en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.
- ▶ Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.

- ▶ El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.



1 Preparación y puesta en funcionamiento



Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- ▶ **MANDO ABRIR**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.
- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición **↓**.
- ▶ **FILTRO ENJUAGA**, sale agua por el vaporizador de espuma fina.
- ▶ **i** El enjuague del filtro puede interrumpirse en todo momento. A tal efecto, cierre el selector giratorio. Abra el selector giratorio para continuar con el enjuague del filtro.
- ▶ **i** El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.
- ▶ El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 500 ml. En el visualizador aparece **MANDO CERRAR**.
- ▶ Cierre el selector giratorio hasta la posición **↔**.
- ▶ **SISTEMA LLENANDO**, el sistema se llena de agua.
- ▶ **CALIENTA**, la máquina calienta.
- ▶ **ENJUAGA**, el sistema se enjuaga. Sale agua por la salida de café. El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **ESPRESSO**. Ahora su IMPRESSA está lista para funcionar.
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **FILTRO – / NO**.
- ▶ Pulse el Rotary Switch.
- ▶ En el visualizador aparece brevemente **OK**.
- ▶ **16 ° FH**
- ▶ **i** Si no sabe la dureza del agua que va a usar, deberá determinarla lo antes posible (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).
- ▶ Gire el Rotary Switch para modificar el ajuste de la dureza del agua, por ejemplo, a **25 ° FH**.

Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

ATENCIÓN

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en el selector giratorio para ajuste del grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa.

Ejemplo: así se modifica el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

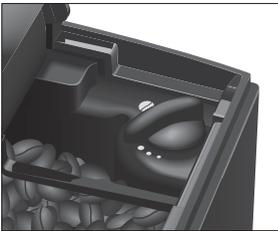
- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Abra la tapa del recipiente de café en grano y retire la tapa de protección de aroma.



- ▶ Pulse el Rotary Switch para iniciar la preparación.
- ▶ Sitúe el selector giratorio para ajuste del grado de molido en la posición deseada, **mientras** el mecanismo de molienda esté en funcionamiento.

La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.

- ▶ Coloque la tapa de protección de aroma.
- ▶ Cierre la tapa del recipiente de café en grano.



Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.

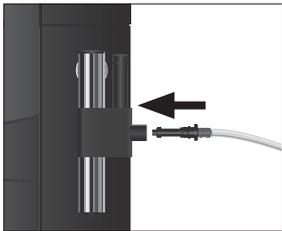
- ▶ Abra la tapa del depósito de agua.



- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- ▶ Cierre la tapa del depósito de agua.

Conectar la leche

Su IMPRESSA permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 4–8 °C. Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un termo de leche.



- ▶ Retire la tapa protectora del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Acople el tubo de leche al vaporizador de espuma fina. Introduzca para ello el extremo del tubo de leche en la pieza de conexión situada en la parte derecha del vaporizador de espuma fina. Utilice el tubo corto para un recipiente de leche y el tubo largo para un tetrabrik de leche.



- ▶ Conecte el otro extremo del tubo de leche a un recipiente de leche o sumérjalo en un tetrabrik de leche. (Figura: termo de leche en acero inoxidable JURA de 0,4 litros).

2 Preparación

- i** Mientras se esté preparando una especialidad de café, vapor o agua caliente podrá interrumpir en cualquier momento la preparación. Para ello, pulse el Rotary Switch (en caso de preparar una especialidad de café) o cierre el selector giratorio (en caso de preparar vapor y agua caliente).
- i** Durante el proceso de molienda podrá seleccionar la intensidad del café de los **productos simples** girando el Rotary Switch : **SUAVE**, **NORMAL**, **FUERTE** o **EXTRA**.
- i** Durante la preparación podrá modificar la **cantidad de agua** preajustada para las especialidades de café girando el Rotary Switch .
- i** A través de la barra de progreso podrá seguir el estado actual de la preparación.
- i** En el visualizador se indica la última especialidad de café preparada, incluso si la IMPRESSA ha estado entretanto desconectada.

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar/precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar **ajustes permanentes** para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Ajustes del producto»).

Espresso y café



La preparación de Espressos y café sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un café.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ⌚ ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **CAFE**.
- ⌚ ▶ Pulse el Rotary Switch.

La preparación se inicia. Se indican **CAFE** y la intensidad del café. La cantidad de agua preajustada del café cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **CAFE**.

Dos especialidades de café pulsando un botón



Durante la preparación de dos especialidades de café se aplica la cantidad de agua por taza ajustada para el producto simple.

La preparación de dos Espressos y dos cafés sigue este patrón.

Ejemplo: así se preparan dos Espressos.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Coloque dos tazas de café Espresso debajo de la salida de café.
- ⌚ ▶ Pulse dos veces el Rotary Switch (**en un plazo de dos segundos**) para iniciar la preparación de dos Espressos.

2 TAZAS

La preparación se inicia. La cantidad de agua preajustada cae en las tazas.

La preparación se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo).

Cappuccino

Para un Cappuccino primero deberá espumar la leche con ayuda del vaporizador de espuma fina. A continuación preparará un Espresso directamente en la espuma de leche.

i Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina**.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo). La leche está acoplada al vaporizador de espuma fina.

2 Preparación



► Coloque una taza debajo del vaporizador de espuma fina.

i Si utiliza el **vaporizador profesional de espuma fina**, sitúe la palanca de selección en la posición Espuma de leche .

 ► Toque el símbolo Vapor.

CALIENTA / VAPOR

En cuanto se haya calentado la máquina, aparece **VAPOR / LISTO**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.

 ► Abra el selector giratorio hasta la posición .

VAPOR, se prepara la espuma de leche.

 ► Cierre el selector giratorio en la posición  en cuanto la taza esté llena con aproximadamente dos tercios de espuma de leche.

VAPOR / LISTO

i En un plazo de aprox. 40 segundos podrá seguir preparándose vapor sin que tenga que volver a calentarse la máquina.

i Toque el símbolo Vapor  En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo). Ahora puede volver a preparar especialidades de café.

► Coloque la taza debajo de la salida de café.

 ► Pulse el Rotary Switch.

La preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **ESPRESSO**.

Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»). Su IMPRESA **no** va a solicitar que limpie el vaporizador de espuma fina.

Espuma de leche



- i** Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina**.
- i** Con el vaporizador profesional de espuma fina disponible opcionalmente, puede preparar también leche caliente.

Ejemplo: así se prepara espuma de leche.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo). La leche está acoplada al vaporizador de espuma fina.

- ▶ Coloque una taza debajo del vaporizador de espuma fina.
- i** Si utiliza el **vaporizador profesional de espuma fina**, sitúe la palanca de selección en la posición Espuma de leche .
-  ▶ Toque el símbolo Vapor.
CALIENTA / VAPOR
En cuanto se haya calentado la máquina, aparece **VAPOR / LISTO**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.
-  ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición .
- VAPOR**, se prepara la espuma de leche.
-  ▶ Cierre el selector giratorio en la posición  en cuanto haya suficiente espuma de leche en la taza.
VAPOR / LISTO
- i** En un plazo de aprox. 40 segundos podrá seguir preparándose vapor sin que tenga que volver a calentarse la máquina.

Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»). Su IMPRESA **no** va a solicitar que limpie el vaporizador de espuma fina.

Café molido

Mediante el embudo de llenado para café molido puede utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado.

- i** No añada nunca más de dos cucharadas dosificadas rasas de café molido.
- i** No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- i** Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica **INSUFIC. MOLIDO** y la IMPRESSA interrumpe el proceso.
- i** La especialidad de café deseada ha de prepararse en un plazo de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la IMPRESSA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

La preparación de todas las especialidades de café con café molido sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un café con café molido.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

▶ Coloque una taza debajo de la salida de café.



▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **MOLIDO**.



▶ Pulse el Rotary Switch.

LLENAR MOLIDO

▶ Abra la tapa del embudo de llenado para café molido.

▶ Ponga una cucharada rasa de café molido en el embudo de llenado con la cuchara dosificadora.

▶ Cierre la tapa del embudo de llenado.



▶ Pulse el Rotary Switch.

ESPRESSO (ejemplo)



▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **CAFE**.



▶ Pulse el Rotary Switch.

La preparación se inicia. **CAFE**, la cantidad de agua preajustada del café cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **CAFE**.



Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza



Podrá adaptar la cantidad de agua para todas las especialidades de café muy fácilmente y de forma permanente al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal y como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

El ajuste permanente de las cantidades de agua a los tamaños de taza de todas las especialidades de café sigue este patrón.

Ejemplo: así se ajusta de forma **permanente** la cantidad de agua para un café.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **CAFE**.
- ▶ Pulse y **mantenga pulsado** el Rotary Switch.
CAFE
- ▶ **Mantenga pulsado** el Rotary Switch hasta que aparezca **SUFIC. CAFE ?**.
- ▶ Suelte el Rotary Switch.
Se inicia la preparación y el café cae en la taza.
- ▶ Pulse el Rotary Switch en cuanto haya suficiente café en la taza.
La preparación se detiene. En el visualizador aparece brevemente **OK**. La cantidad de agua ajustada para un café queda permanentemente almacenada. En el visualizador aparece **CAFE**.

i Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

i Puede ajustar de manera permanente la cantidad de agua de todas las especialidades de café en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Ajustes del producto»).

Agua caliente

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▶ Evite el contacto directo con la piel.

Ejemplo: así se prepara agua caliente.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Coloque una taza debajo del vaporizador de espuma fina.



- ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición

AGUA, sale agua por el vaporizador de espuma fina.



- ▶ Cierre el selector giratorio en la posición en cuanto la cantidad de agua en la taza sea suficiente.

En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo).



3 Funcionamiento diario

Conexión



La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
 - ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada para conectar la IMPRESSA.
- CALIENTA**
ENJUAGA, el sistema se enjuaga. El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo). Ahora su IMPRESSA está lista para funcionar.

Conservación diaria



La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su IMPRESSA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraiga la bandeja recogegotas.
- ▶ Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas. Enjuague ambas piezas con agua caliente.
- ▶ Vuelva a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
- ▶ Enjuague el depósito de agua con agua clara.
- ▶ Limpie el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»).
- ▶ Desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina»).
- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (p. ej. de microfibra).

i Por motivos de higiene recomendamos cambiar el tubo de leche con regularidad (cada 6 meses aproximadamente). Los tubos de recambio pueden adquirirse en comercios especializados.

Desconexión



Al desconectar la IMPRESSA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
 - ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada.
- ENJUAGA**, el sistema se enjuaga. El proceso se detiene automáticamente. Su IMPRESSA está desconectada.

i Si la IMPRESSA se desconecta con el botón de mando marcha/parada, la máquina consumirá menos de 0,01 W de energía en modo de espera estando desconectada.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar ajustes permanentes. Girando sencillamente y pulsando el Rotary Switch, podrá navegar a través de las opciones del programa y memorizar de forma permanente los ajustes deseados. Mediante el Rotary Switch podrá efectuar los siguientes ajustes:

Opción del programa	Subopción	Explicación
MANTENIM	ENJUAGAR, LIMPIAR, FILTRO (sólo si está activado el filtro), DESCALC. (sólo si no está activado el filtro)	► Seleccione el programa de conservación deseado.
PRODUCTO		► Seleccione sus ajustes para las especialidades de café.
FILTRO ✓ / FILTRO -	SI, NO	► Seleccione si utiliza su IMPRESA con o sin cartucho de filtro CLARIS Blue.
DUREZA (sólo si no está activado el filtro)	1 °dH - 30 °dH	► Ajuste la dureza del agua.
ENERGIA ✓ / ENERGIA -	AHORRO. ✓, AHORRO. -	► Seleccione si desea utilizar su IMPRESA con o sin modo de ahorro de energía.
DESC. EN	15 MIN., 30 MIN., 1 H. - 15 H.	► Ajuste el tiempo después del cual debe desconectarse automáticamente la IMPRESA.
DISPLAY	ML, OZ	► Seleccione la unidad de la cantidad de agua.
IDIOMA		► Seleccione su idioma.
SALIR		► Salga del modo de programación.

- i** Puede salir del modo de programación en cualquier momento. Toque para ello el símbolo P durante aproximadamente dos segundos.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Ajustes del producto

En la opción del programa **PRODUCTO** puede realizar ajustes individuales para Espresso y café. Podrá realizar los siguientes ajustes de forma permanente:

Producto	Cantidad	Intensidad del café	Temperatura
Espresso, café	Cantidad de llenado: 25 ML – 240 ML	SUAVE, NORMAL, FUERTE, EXTRA	NORMAL, ALTA
2 tazas	Durante la preparación de dos especialidades de café se aplican tanto la temperatura como la cantidad de agua por taza ajustadas para el producto simple.		

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

Ejemplo: así se modifica la intensidad de un café de **NORMAL** a **FUERTE**.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- P** ▶ Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo **P**, hasta que aparezca **MANTENIR** en el visualizador.
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **PRODUCTO**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
ESPRESSO
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **CAFE**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch.
CANTIDAD
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **AROMA**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
NORMAL
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **FUERTE**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
En el visualizador aparece brevemente **OK**.
AROMA
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **SALIR**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para salir de la opción del programa.
ESPRESSO
- P** ▶ Toque el símbolo **P** para salir del modo de programación.
ESPRESSO (ejemplo)

Ajustar la dureza del agua

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la IMPRESSA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua correcta.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1 °dH y 30 °dH.

- i** El ajuste de la dureza del agua no es posible si utiliza el cartucho de filtro CLARIS Blue y si lo ha activado.

Ejemplo: así se modifica el ajuste de la dureza del agua de **16 °dH** a **25 °dH**.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- P** ▶ Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo P, hasta que aparezca **MANTENIM** en el visualizador.
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **DUREZA**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **16 °dH**
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **25 °dH**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste. En el visualizador aparece brevemente **OK**. **DUREZA**
- P** ▶ Toque el símbolo P para salir del modo de programación. **ESPRESSO** (ejemplo)

Modo de ahorro de energía

El modo de ahorro de energía (Energy Save Mode, E.S.M.®) le ayuda activamente a ahorrar energía y a evitar un consumo eléctrico innecesario:

- **ENERGIA ✓**
 - Poco después de la última preparación la IMPRESSA deja de calentar. Tras aprox. 5 min, se indica en el visualizador el mensaje **AHORRO .S.**
 - Antes de la preparación de una especialidad de café, vapor o agua caliente, debe calentarse la máquina.
- **ENERGIA —**
 - Todas las especialidades de café, así como el agua caliente, pueden prepararse sin necesidad de tiempo de espera.
 - La máquina debe calentarse antes de la preparación de vapor.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Ejemplo: así se cambia el modo de ahorro de energía de **ENERGIA ✓** a **ENERGIA —**.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- P** ▶ Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo P, hasta que aparezca **MANTENIM** en el visualizador.
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **ENERGIA ✓**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
AHORRO. ✓
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **AHORRO. —**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
En el visualizador aparece brevemente **OK**.
ENERGIA —
- P** ▶ Toque el símbolo P para salir del modo de programación.
ESPRESSO (ejemplo)

Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su IMPRESA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su IMPRESA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

Puede ajustar la desconexión automática a 15 minutos, 30 minutos o 1–15 horas.

Ejemplo: así se modifica la hora de desconexión de **2 H.** a **1 H.**.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- P** ▶ Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo P, hasta que aparezca **MANTENIM** en el visualizador.
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **DESC.EN**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
2 H.
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **1 H.**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
En el visualizador aparece brevemente **OK**.
DESC.EN
- P** ▶ Toque el símbolo P para salir del modo de programación.
ESPRESSO (ejemplo)

Unidad de cantidad de agua

En la opción del programa **DISPLAY** puede ajustar la unidad de la cantidad de agua.

Ejemplo: así se modifica la unidad de la cantidad de agua de **ML** a **OZ**.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- P** ▶ Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo **P**, hasta que aparezca **MANTENIM** en el visualizador.
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **DISPLAY**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **ML**
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **OZ**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste. En el visualizador aparece brevemente **OK**. **DISPLAY**
- P** ▶ Toque el símbolo **P** para salir del modo de programación. **ESPRESSO** (ejemplo)

Idioma

En la opción del programa **IDIOMA** puede ajustar el idioma de su IMPRESSA.

Ejemplo: así se modifica el idioma de **ES** a **EN**.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- P** ▶ Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo **P**, hasta que aparezca **MANTENIM** en el visualizador.
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **IDIOMA**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **ES**
-  ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **EN**.
-  ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste. En el visualizador aparece brevemente **OK**. **LANGUAGE**
- P** ▶ Toque el símbolo **P** para salir del modo de programación. **ESPRESSO** (ejemplo)

5 Conservación

Su IMPRESSA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina (ENJUAGAR)
- Limpiar la máquina (LIMPIAR)
- Cambiar el filtro (FILTRO) (sólo si está activado el filtro)
- Descalcificar la máquina (DESCALC.) (sólo si no está activado el filtro)

i Realice la limpieza, el cambio de filtro o la descalcificación siempre que se solicite.

i En el modo de programación (opción del programa **MANTENIM**) puede iniciar el programa de conservación en cualquier momento.

i Su IMPRESSA no va a solicitar que limpie el vaporizador de espuma fina. Por motivos de higiene, realice una limpieza del vaporizador de espuma fina **diariamente** si ha preparado leche.

Enjuagar la máquina

Podrá activar el proceso de enjuague manualmente en cualquier momento.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

► Coloque un recipiente debajo de la salida de café.

P ► Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo P, hasta que aparezca **MANTENIM** en el visualizador.

 ► Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **ENJUAGAR**

 ► Pulse el Rotary Switch para activar el proceso de enjuague. **ENJUAGA**, sale agua por la salida de café.

El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo).



Enjuagar el vaporizador de espuma fina

i Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina**.

Para que el vaporizador de espuma fina funcione correctamente deberá enjuagarlo con agua **después de cada** preparación de leche.

Su IMPRESSA **no** va a solicitar que enjuague el vaporizador de espuma fina.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Retire el tubo de aspiración de leche del recipiente de leche o del tetrabrik de leche.
- ▶ Llene un recipiente con 250 ml de agua fresca.
- ▶ Sumerja el tubo de leche en el recipiente.
- ▶ Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.

⏴ ▶ Toque el símbolo Vapor.

CALIENTA / VAPOR

En cuanto se haya calentado la máquina, aparece **VAPOR / LISTO**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.

⦿ ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición **⏴**.
VAPOR, el vaporizador de espuma fina y el tubo de leche se enjuagan con agua fresca.

⦿ ▶ Cierre el selector giratorio en la posición **⏴** en cuanto salga agua limpia por el vaporizador de espuma fina.

VAPOR / LISTO

El enjuague del vaporizador de espuma fina ha concluido.



Limpiar el vaporizador de espuma fina

i Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina**.

Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su IMPRESSA **no** va a solicitar que limpie el vaporizador de espuma fina.

ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

i Podrá adquirir el limpiador del sistema de leche JURA en comercios especializados.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Retire el tubo de aspiración de leche del recipiente de leche o del tetrabrik de leche.
- ▶ Llene un recipiente con 250 ml de agua fresca y añada un tapón de limpiador del sistema de leche.
- ▶ Sumerja el tubo de leche en el recipiente.
- ▶ Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.

⇓ ▶ Toque el símbolo Vapor.

CALIENTA / VAPOR

En cuanto se haya calentado la máquina, aparece **VAPOR / LISTO**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.



▶ Abra el selector giratorio hasta la posición **⏏**.

VAPOR, se limpian el vaporizador de espuma fina y el tubo de leche.



▶ Cierre el selector giratorio en la posición **☑** en cuanto el recipiente con la solución limpiadora esté vacío.

VAPOR / LISTO

- ▶ Enjuague a fondo el recipiente, llénelo de 250 ml de agua fresca y sumerja el tubo de leche en el mismo.
- ▶ Vacíe el otro recipiente y vuelva a colocarlo debajo del vaporizador de espuma fina.



- ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición . **VAPOR**, el vaporizador de espuma fina y el tubo de leche se enjuagan con agua fresca.
- ▶ Cierre el selector giratorio en la posición  en cuanto el recipiente con el agua fresca esté vacío. **VAPOR / LISTO**
La limpieza del vaporizador de espuma fina ha concluido.

Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina



Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarlo y enjuagarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su IMPRESSA no va a solicitar que desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina.

- ▶ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Retire el vaporizador de espuma fina cuidadosamente del Connector System® con un ligero movimiento giratorio.
- ▶ Desmonte el vaporizador de espuma fina en cada uno de sus componentes.
- ▶ Enjuague a fondo todas las piezas del vaporizador de espuma fina bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resacos, sumerja primero los componentes en limpiador del sistema de leche JURA y, a continuación, enjuáguelos a fondo.
- ▶ Vuelva a ensamblar el vaporizador de espuma fina.

i Preste atención a que todos los componentes estén correcta y firmemente ensamblados de modo que el vaporizador de espuma fina pueda funcionar a la perfección.

- ▶ Fije el vaporizador de espuma fina al Connector System®.

Desmontar y enjuagar el vaporizador profesional de espuma fina

Para un funcionamiento impecable del vaporizador profesional de espuma fina, y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarlo y enjuagarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su IMPRESSA no va a solicitar que desmonte y enjuague el vaporizador profesional de espuma fina.

- ▶ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.



- ▶ Retire el vaporizador profesional de espuma fina cuidadosamente del Connector System® con un ligero movimiento giratorio.
- ▶ Desmonte el vaporizador profesional de espuma fina en cada uno de sus componentes.
- ▶ Enjuague a fondo todas las piezas del vaporizador profesional de espuma fina bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resacos, sumerja primero los componentes en limpiador del sistema de leche JURA y, a continuación, enjuáguelos a fondo.
- ▶ Vuelva a ensamblar el vaporizador profesional de espuma fina.

i Compruebe siempre que todos los componentes estén correcta y firmemente ensamblados de modo que el vaporizador profesional de espuma fina pueda funcionar a la perfección.

- ▶ Fije el vaporizador profesional de espuma fina al Connector System®.

Colocar y activar el filtro

Su IMPRESSA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Blue. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha activado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

i Realice el proceso «Colocar el filtro» sin interrupción. De este modo garantizará el funcionamiento óptimo de su IMPRESSA.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

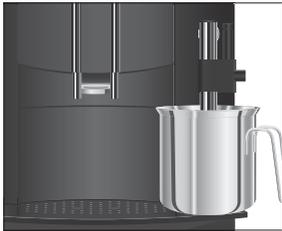
- P** ▶ Toque durante **aproximadamente 2 segundos** el símbolo **P**, hasta que aparezca **MANTENIM** en el visualizador.
- ⌚ ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **FILTRO -**.
- ⌚ ▶ Pulse el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **NO**
- ⌚ ▶ Gire el Rotary Switch hasta que se indique **SI**.
- ⌚ ▶ Pulse el Rotary Switch para confirmar el ajuste. En el visualizador aparece brevemente **OK**. **FILTRO COLOCAR**, el símbolo Conservación **⚡** se enciende.

- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Abra el portafiltros.
- ▶ Extraiga el cartucho de filtro CLARIS Blue del Pack de Bienvenida.
- ▶ Introduzca el cartucho de filtro CLARIS Blue en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.
- ▶ Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.



- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.

- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- ▶ Coloque un recipiente (de mínimo 500 ml) debajo del vaporizador de espuma fina.



- ⚙** ▶ Toque el símbolo Conservación.
- MANDO ABRIR**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.
- ⌚** ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición **⏸**.
- FILTRO ENJUAGA**, sale agua por el vaporizador de espuma fina.

- i** El enjuague del filtro puede interrumpirse en todo momento. A tal efecto, cierre el selector giratorio. Abra el selector giratorio para continuar con el enjuague del filtro.

- i** El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 500 ml. En el visualizador aparece **MANDO CERRAR**.

- ⌚** ▶ Cierre el selector giratorio hasta la posición **☑**.
- CALIENTA**, la máquina caliente.

En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo). El filtro está activado.

Cambiar el filtro

- i** El efecto del filtro se agota después de haber pasado 50 litros de agua por el mismo. Su IMPRESA solicita un cambio de filtro.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
- i** Si no está activado el cartucho de filtro CLARIS Blue en el modo de programación, no aparecerá ninguna solicitud para cambiar el filtro.
- i** Los cartuchos de filtro CLARIS pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: el visualizador indica **FILTRO / ESPRESSO** (ejemplo).

- ☼ ▶ Toque para ello el símbolo de conservación durante **aproximadamente 2 segundos**.

En el visualizador aparece **FILTRO CAMBIAR**.

- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Abra el portafiltros y retire el cartucho de filtro CLARIS Blue antiguo.
- ▶ Introduzca un **nuevo** cartucho de filtro CLARIS Blue en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.
- ▶ Cierre el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.



- ▶ Coloque un recipiente (de mínimo 500 ml) debajo del vaporizador de espuma fina.
- ☼ ▶ Toque el símbolo Conservación. **MANDO ABRIR**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.
- ⦿ ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición **↓**. **FILTRO ENJUAGA**, sale agua por el vaporizador de espuma fina.

- i** El enjuague del filtro puede interrumpirse en todo momento. A tal efecto, cierre el selector giratorio. Abra el selector giratorio para continuar con el enjuague del filtro.

- i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 500 ml. En el visualizador aparece **MANDO CERRAR**.

- ⦿ ▶ Cierre el selector giratorio hasta la posición **☑**.
CALIENTA, la máquina caliente.
 En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo).

Limpiar la máquina

ATENCIÓN

Después de 200 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la IMPRESSA requiere una limpieza.

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

- i El programa de limpieza dura aproximadamente 20 minutos.
- i No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: el visualizador indica **LIMPIAR** / **ESPRESSO** (ejemplo).

- ⚡ ▶ Toque para ello el símbolo de conservación durante **aproximadamente 2 segundos**.
 En el visualizador aparece **VACIAR BANDEJA**.
- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
PULSAR MANTENIM
- ▶ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
- ⚡ ▶ Toque el símbolo Conservación.
LIMPIA, sale agua por la salida de café.
 El proceso se interrumpe, **PONER PASTILLA**.
- ▶ Abra la tapa del embudo de llenado para café molido.



5 Conservación



- ▶ Introduzca una pastilla de limpieza JURA en el embudo de llenado.
- ▶ Cierre la tapa del embudo de llenado.
- ⚠ ▶ Toque el símbolo Conservación.
LIMPIA, sale agua varias veces por la salida de café.
El proceso se detiene automáticamente.
VACIAR BANDEJA
- ▶ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
CALIENTA
En el visualizador aparece **ESPRESSO** (ejemplo). La limpieza ha concluido. Su IMPRESSA está de nuevo lista para funcionar.

Descalcificar la máquina

La IMPRESSA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

⚠ ATENCIÓN

El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Elimine el producto descalcificador enjuagando con agua limpia. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

ATENCIÓN

El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

ATENCIÓN

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- ▶ Realice la descalcificación completamente.

ATENCIÓN

El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej., mármol) puede provocar daños en las mismas.

- ▶ Elimine inmediatamente las salpicaduras.

- i** El programa de descalcificación dura aproximadamente 45 minutos.
- i** Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.
- i** Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue y éste está activado, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

Condición previa: el visualizador indica **DESCALC.** / **ESPRESSO** (ejemplo).

- ☸ ▶ Toque para ello el símbolo de conservación durante **aproximadamente 2 segundos**.

En el visualizador aparece **VACIAR BANDEJA**.

- ▶ Vacíe la bandeja recoge gotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

AGENTE EN DEPOS

- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▶ Disuelva el contenido de una bandeja blíster (3 pastillas de descalcificación JURA) completamente en un recipiente con 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.
- ▶ Llene el depósito de agua vacío con la solución y vuelva a colocarlo.

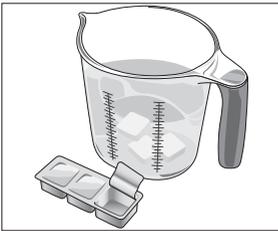
MANDO ABRIR, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.

- ▶ Retire el vaporizador de espuma fina cuidadosamente del Connector System® con un ligero movimiento giratorio.
- ▶ Coloque un recipiente (de mínimo 500 ml) debajo del Connector System®.

- ☉ ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición **☸**. **DESCALC.**, sale agua varias veces del Connector System®. El símbolo Conservación ☸ parpadea durante el proceso de descalcificación.

El proceso se interrumpe, **MANDO CERRAR**.

- ☉ ▶ Cierre el selector giratorio hasta la posición **☸**. **DESCALC.**, el proceso de descalcificación continúa. El proceso se interrumpe, **VACIAR BANDEJA**.





- ▶ Vacíe la bandeja recoge gotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

LLENAR DEP. AGUA

- ▶ Vacíe el recipiente y vuelva a colocarlo debajo del Connector System®.

- ▶ Coloque otro recipiente debajo de la salida de café.

- ▶ Retire el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.

- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

MANDO ABRIR, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.



- ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición ↓.

DESCALC., el proceso de descalcificación continúa.

El proceso se interrumpe, MANDO CERRAR.



- ▶ Cierre el selector giratorio hasta la posición ↑.

DESCALC., el proceso de descalcificación continúa.

El proceso se interrumpe, DESCALC..

Sale agua por la salida de café.

VACIAR BANDEJA

- ▶ Vuelva a colocar el vaporizador de espuma fina.

- ▶ Vacíe la bandeja recoge gotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.

En el visualizador aparece ESPRESSO (ejemplo). La descalcificación ha concluido. Su IMPRESSA está de nuevo lista para funcionar.



- ▶ Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

Condición previa: el visualizador indica **LLENAR CAFE**.

- 🔌 ▶ Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada.
- ▶ Abra la tapa del recipiente de café en grano y retire la tapa de protección de aroma.
- ▶ Limpie el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ▶ Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.
- ▶ Cierre la tapa del recipiente de café en grano.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retire el depósito de agua.
- ▶ Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, retírelo.
- ▶ Descalcifique el depósito con un producto descalcificador suave convencional, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- ▶ Enjuague a fondo el depósito de agua.
- ▶ Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, vuelva a insertarlo.
- ▶ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
LLENAR DEP. AGUA	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	► Llene el depósito de agua (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el depósito de agua»).
VACIAR CAJON	El depósito de posos está lleno. No es posible preparar especialidades de café, sí es posible preparar agua caliente.	► Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
FALTA BANDEJA	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	► Coloque la bandeja recogegotas.
LLENAR CAFE	El recipiente de café en grano está vacío. No es posible preparar especialidades de café, sí es posible preparar agua caliente.	► Llene el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»). ► Pulse el Rotary Switch  para confirmar el llenado del recipiente de café en grano.
PULSAR MANTENIM	La IMPRESSA solicita la continuación de un programa de conservación ya iniciado.	► Toque el símbolo Conservación  para continuar el programa de conservación ya iniciado.
FILTRO / ESPRESSO (ejemplo)	El efecto del cartucho de filtro está agotado.	► Cambie el cartucho de filtro CLARIS Blue (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
LIMPIAR / ESPRESSO (ejemplo)	La IMPRESSA requiere una limpieza.	► Realice la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
DESCALC. / ESPRESSO (ejemplo)	La IMPRESSA requiere una descalcificación.	► Realice la descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
INSUFIC. MOLIDO	Se ha cargado muy poco café molido, la IMPRESSA interrumpe el proceso.	► Cargue una mayor cantidad de café molido durante la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).
CALIENTE	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	► Espere unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o prepare una especialidad de café o agua caliente.

7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera del vaporizador de espuma fina.	El vaporizador de espuma fina está sucio.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpie el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»). ▶ Desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina»).
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es demasiado fino y por ello se obstruye el sistema. Probablemente se haya utilizado varias veces el mismo cartucho de filtro o no se haya ajustado correctamente la dureza del agua en el modo de programación.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ajuste un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda o utilice café molido más grueso (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Ajustar el mecanismo de molienda»). ▶ Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
La dureza del agua no puede ajustarse.	El cartucho de filtro CLARIS Blue está activado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Desactive el cartucho de filtro en el modo de programación.
LLENAR DEP. AGUA se indica a pesar de estar lleno el depósito de agua.	El flotador del depósito de agua está atascado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Descalcifique el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Se indica ERROR 2 o ERROR E .	Si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento puede estar bloqueado por motivos de seguridad.	► Caliente la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes de ERROR .	–	Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada. Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

- i** Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema



Conserve el embalaje de la IMPRESSA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la IMPRESSA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: el visualizador indica **ESPRESSO** (ejemplo).

- ▶ Retire el tubo de leche del vaporizador de espuma fina
- ▶ Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.

⇩ ▶ Toque el símbolo Vapor.

CALIENTA / VAPOR

En cuanto se haya calentado la máquina, aparece **VAPOR / LISTO**, se enciende el segmento luminoso del selector giratorio.

⊕ ▶ Abra el selector giratorio hasta la posición ⊕.

VAPOR, sale vapor caliente del vaporizador de espuma fina.

- ▶ Retire el depósito de agua y vacíelo.

Saldrá vapor del vaporizador de espuma fina hasta que el sistema esté vacío.

MANDO CERRAR

⊖ ▶ Cierre el selector giratorio hasta la posición ⊖.

LLENAR DEP. AGUA

⏻ ▶ Pulse el botón de mando marcha/parada.

Su IMPRESSA está desconectada.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

9 Datos técnicos

Voltaje	220–240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	CE®
Consumo de energía	aproximadamente 9 Wh ENERGIA ✓
Consumo de energía	aproximadamente 15 Wh ENERGIA –
Presión de bomba	estática máx. 15 bares
Capacidad del depósito de agua	1,9 l
Capacidad del recipiente de café en grano	200 g
Capacidad del depósito de posos	máximo 16 porciones
Longitud del cable	aproximadamente 1,1 m
Peso	aproximadamente 9,6 kg
Medidas (An × Al × P)	28 × 34,5 × 41 cm

10 Índice alfabético

A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 21
- Agua caliente 22
- Ajustes
 - Ajustes permanentes en el modo de programación 25
- Ajustes del producto 26
- Ajustes permanentes en el modo de programación 25

B

- Bandeja recogegotas 4
- Botón
 - Botón de mando marcha/parada 4

C

- Cable de alimentación 4
- Café 17
- Café instantáneo
 - Café molido 20
- Café molido 20
- Cappuccino 17
- Cartucho de filtro CLARIS Blue
 - Cambiar 36
 - Colocar y activar 34
- Conexión
 - Máquina 23
- Conservación 30
 - Conservación diaria 23
- Contactos 52

D

- Datos técnicos 47
- Depósito de agua 4
 - Descalcificar 41
 - Llenar 14
- Depósito de posos 4
- Descalcificar
 - Depósito de agua 41
 - Máquina 38
- Desconexión
 - Máquina 24
- Desconexión automática 28
- Descripción de símbolos 3
- Direcciones 52
- Dos productos 17

- Dureza del agua
 - Ajustar la dureza del agua 27
 - Determinar la dureza del agua 13

E

- Eliminación 46
- Eliminación de anomalías 44
- Embudo de llenado
 - Embudo de llenado para café molido 4
- Enjuagar
 - Vaporizador de espuma fina 31
- Enjuagar
 - Máquina 30
- Enjuague del vaporizador Cappuccino 31
- Enjuagues
 - Enjuague del vaporizador Cappuccino 31
- Espresso 17
- Espuma de leche 19

F

- Filtro
 - Cambiar 36
 - Colocar y activar 34

G

- Grado de molido
 - Ajustar el mecanismo de molienda 14
 - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 4
- Guía rápida 10

I

- Idioma 29
- Instalación
 - Instalar la máquina 10
- Internet 10

J

- JURA
 - Contactos 52
 - Internet 10

L

- Leche
 - Conectar la leche 15
- Limpiar
 - Vaporizador de espuma fina 32
- Limpiar
 - Máquina 37
 - Recipiente de café en grano 41

Línea de asistencia telefónica 52
 Llenar
 Depósito de agua 14
 Recipiente de café en grano 10

M

Máquina
 Conexión 23
 Descalcificar 38
 Desconexión 24
 Enjuagar 30
 Instalación 10
 Limpiar 37
 Mensajes en el visualizador 42
 Modo de ahorro de energía 27
 Modo de programación 25
 Ajustar la dureza del agua 27
 Ajustes del producto 26
 Desconexión automática 28
 Idioma 29
 Modo de ahorro de energía 27
 Unidad de cantidad de agua 29

P

Página web 10
 Plataforma de tazas 4
 Preparación 16
 Agua caliente 22
 Café 17
 Café molido 20
 Cappuccino 17
 Dos especialidades de café 17
 Espresso 17
 Espuma de leche 19
 Preparación de agua caliente y vapor
 Selector giratorio para la preparación de
 agua caliente y vapor 4
 Primera puesta en funcionamiento 10
 Con activación del cartucho de filtro 11
 Sin activación del cartucho de filtro 12
 Problemas
 Eliminación de anomalías 44
 Producto doble 17
 Puesta en funcionamiento, Primera 10
 Con activación del cartucho de filtro 11
 Sin activación del cartucho de filtro 12

R

Recipiente de café en grano
 Limpiar 41
 Llenar 10
 Recipiente de café en grano con tapa de
 protección de aroma 4
 Rotary Switch 5

S

Salida de café
 Salida de café ajustable en altura 4
 Salida de café ajustable en altura 4
 Seguridad 6
 Selector giratorio para ajuste del grado de
 molido 4
 Selector giratorio para la preparación de agua
 caliente y vapor 4
 Servicio al cliente 52
 Símbolo
 Conservación 5
 P (programación) 5
 Vapor 5

T

Tapa
 Depósito de agua 4
 Embudo de llenado para café molido 4
 Recipiente de café en grano 4
 Tapa de protección de aroma
 Recipiente de café en grano con tapa de
 protección de aroma 4
 Teléfono 52
 Transporte 46

U

Unidad de cantidad de agua 29
 Utilización
 Conforme a lo previsto 6

V

Vaciar el sistema 46
 Vaporizador de espuma fina 4
 Desmontar y enjuagar 33
 Enjuagar 31
 Limpiar 32
 Vaporizador profesional de espuma fina
 Desmontar y enjuagar 33
 Visualizador 5
 Visualizador, mensajes 42

11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en **www.jura.com**.

Directivas La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2006/95/CE – Directiva de baja tensión
- 2004/108/CE – Compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE – Directiva sobre energía
- 2011/65/EU: Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Modificaciones técnicas Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su IMPRESSA puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente ¡Su opinión nos importa! Benefíciense de las opciones de contacto facilitadas en www.jura.com.

Copyright El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.